



# 台商通訊

NEWSLETTER

Taiwanese Chamber of Commerce  
of Greater Houston

休士頓台灣商會秘書處  
P. O. Box 772881, Houston, TX 77215-2881

E-mail: [tchouston@gmail.com](mailto:tchouston@gmail.com)  
<http://www.tchouston.org>

2024年1月  
Vol. 37 No. 8

## 第三十七屆理事會

會長：

徐世鋼 (281) 313-9888

副會長：

張碩仁 (281) 368-7200

顧問：

周政賢 (832) 368-3610

秘書長：

林書賢 (832) 202-5300

財務長：

吳玉敏 (832) 251-5488

理事：

莊幃婷 (713) 272-5045

張世勳 (713) 965-9060

姚義 (832) 866-3377

陳逸玲 (713) 464-4388

林翠梅 (713) 827-1168

張園立 (832) 788-1858

林陽 (713) 772-8899

曾昭德 (210) 237-3869

秘書：

呂明雪 (832) 483-5162

歷任會長：

楊朝諄 戴建民

吳重華 張吉正

張仲庸 洪恭儀

吳本立 吳文馨

張世勳 鄭嘉明

王敦正 方台生

林飛虎 張智嘉

李雄 陳志宏

梁慶輝 張園立

榮譽會長：

王敦正 李雄

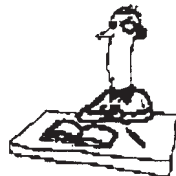
吳堯明 楊崇肯

陳舜哲 梁慶輝

張智嘉

## 會長的話

## Message From The President



親愛的各位會友們大家好！

新年快樂！在這充滿新希望與祝福的季節，我想向大家表達最衷心的祝福。願新的一年帶給你們健康、幸福和無盡的成功！

2024年是中國龍年，象徵著力量、勇氣、好運。就如同飛龍在天，我們的理事團隊充滿了活力和奮鬥精神，準備迎接新的一年，攜手共創更加輝煌的未來。

回首2023，過去的一年，也是三年疫情過後第一年，我們共同面對種種挑戰，但也一同成長與進步。感謝大家的堅定支持和無私奉獻，讓我們共同渡過這段特殊時期。新的一年，讓我們持續攜手前行，共同努力，繼續書寫精彩的篇章。

在這個特別的時刻，讓我們一同迎接新的挑戰，保持奮鬥的心志，實現更多的夢想。願大家在中國龍年裡，事業蒸蒸日上，家庭幸福圓滿。

最後，再次送上新年的美好祝福！感謝大家一直以來的支持與陪伴。期待我們攜手共創一個充滿希望和成就的未來！

祝大家龍年吉祥、心想事成、身體健康、全家平安！

會長 徐世鋼 敬上





## 會務報導

休士頓台灣商會第三十七屆理事會第七次會議

受文者：全體理事

發文者：秘書處

時間：2024年1月2日下午 6時半

地點：Webex視訊會議

出席：徐世綱、張園立、林翠梅、陳逸玲  
張碩仁、周政賢

請假：姚 義、莊幃婷、張世勳、林 陽  
曾昭德、吳玉敏、林書賢

議程：

一、通過上次會議記錄

二、會長報告

- 12月15日「全球僑台商產學合作方案交流會」-「機器人與物聯網講座」，於僑教中心舉行，非常感謝僑教中心王盈蓉主任大力支持，經文處科技組組長陳品銓博士，開場引言並介紹主講人。
- 講座內容精彩，座無虛席，講座後問答與用餐時間進行的非常緊湊，是為了兩位主講教授要在結束後立即趕赴機場搭乘長榮航空直飛返台航班，主講人是由臺灣科技大學請來的林柏廷教授與周碩彥教授，兩位講師具備許多產學合作交流經驗，不論是幫助企業降低成本、提高競爭力、提升品質，並且，運用物聯網、大數據技術，發展成能彈性製造、客製化的自動化工廠、自動化倉儲物流，提供更廉價更優質的商品，更快捷的服務。
- 「全球僑臺商產學合作方案」，幫助台商在全球經濟變革的浪潮中，正確引領企業邁向更具彈性及具備競爭力的製造模式。

三、本次會議各工作組合議討論了本年度一月至六月上半年的主要活動。

- 一月份：因返台會友太多，無法舉辦大型活動，元旦晚會暫停一次。
- 二月份：二月十日（六）適逢農曆新年，如果大部分會友已旅行返回可研議賀年節

目。

- 三月九日（六）：特邀張碩仁主講"電腦資訊網路安全講座"，不論是電腦、平板、手機，我們每個人每天都會接到許多的電郵、短信、電話，該如何分辨詐騙電話，如何防疫電腦病毒，這是人人都該學習的科技常識，請勿錯過。
- 四月二十七日（六）：特邀第一銀行吳炳輝總經理主講"理財講座"，2024財經展望，如何正確投資分散風險使得獲利最大化，並定會是最受歡迎的講座。
- 五月五日（日）：舉辦大家期待的春季烤肉活動。
- 六月十五日（六）：舉辦2024年會。

四、各組工作分配及報告：

- 財務組報告：吳玉敏因請假未能提供報告。
- 會員組報告：本期無新會員。
- 活動組報告：今日會議需擬定上半年的活動。
- 通訊組報告：張碩仁持續收集各家報社或媒體刊登本會的訊息活動報導，轉載內容及鏈接於本會網站，感謝美南新聞及大紀元時報的報導，維護本會網站需即時發現各新聞來源，希望全體理事幫忙收集各有關報導。
- 公關組報告（Elaine）：報告2/25/2024將在Hermann Park美術館舉辦春節(Lunar New Year)活動，節目豐富，期盼本會共襄盛舉。
- 活動組及座談組（Sam）：製作了一支關於12/15科技講座會後交流的Q&A影片，目前在YouTube和Facebook上受到熱烈關注，觀看人數超過千人請大家多多點讚分享[https://youtu.be/EksFcP1mU9s?si=e8thbEQM\\_D22zHj8](https://youtu.be/EksFcP1mU9s?si=e8thbEQM_D22zHj8)

五、臨時動議：無。

六、散會。下次會議時間為2024年2月6日（星期二）下午6時半。



# 活動報導

●2023年12月15日在休士頓僑教中心203室舉辦科技講座，主題為全球僑臺商產學合作方案交流會--利用機器人與物聯網改造企業生產與服務。由經文處科技組長陳品銓博士開場引言，主講人為臺灣科技大學林柏廷教授，臺灣科技大學周碩彥特聘教授。



- In 2018-2022, Center for Cyber-Physical System Innovation (CPSi) was approved by Ministry of Education (MOE) Featured Areas Research Center in Higher Education Sprout Project (IM USD/year).
- The Director of CPSi was Prof. Chung-Hsien Kuo but he works at NTU now.
- In 2023-2027, Intelligent Manufacturing Innovation Center (IMIC) was approved by MOE Featured Areas Research Center in Higher Education Sprout Project (IM USD/year).
- The Director of IMIC is Prof. Shun-Feng Su, Vice President of NTUST and Chair Professor in Department of Electrical Engineering. [www.imic.ntust.edu.tw](http://www.imic.ntust.edu.tw)





# *Business Discussion & Announcement*

## **1. Approval of minutes from the last meeting**

### **2. President's report:**

- On December 15th, the “Global Overseas Chinese Business-Academia Cooperation Program Exchange Conference” - “Robotics and IoT Seminar” was held at the Overseas Education Center. We are very grateful for the strong support of Director Wang of the Overseas Education Center. Dr. Chen, the head of the Technology Department of the TECO, delivered the opening remarks and introduced the keynote speaker.
- The content of the seminar was wonderful, and there was no empty seat. The Q&A session and meal time after the seminar were very compact. This was because the two keynote speakers had to rush to the airport to take a direct flight back to Taiwan on China Airlines after the seminar. The keynote speakers were Professor Lin Po-ting and Professor Chou Shuo-Yan, who were invited by the National Taiwan University of Science and Technology. Both lecturers have many experiences in industry-academia cooperation and exchange. They help companies reduce costs, improve competitiveness, and improve quality.
- Moreover, they use IoT and big data technology to develop flexible manufacturing, customized automated factories, automated warehouse logistics, and provide cheaper and better quality products and faster services. The “Global Overseas Chinese Business-Academia Cooperation Program” helps Taiwanese businessmen correctly lead their companies towards more flexible and competitive manufacturing models in the wave of global economic change.

### **3. Each working group discussed the main activities from January to June of this year.**

- January: Due to too many friends returning to Taiwan, it is impossible to hold large-scale activities, and the New Year's Eve party will be suspended once.
- February: February 10th is the Lunar New Year.

If most of the friends have returned from their travels, we can discuss the New Year's greetings program.

- March 9th (Saturday): Invited Ivan Zhang to give a “Computer Information Network Security Seminar”. Whether it is a computer, tablet, or mobile phone, we all receive many emails, text messages, and phone calls every day. How to distinguish fraudulent calls and how to prevent computer viruses are technological common sense that everyone should learn. Don't miss it.
  - April 27th (Saturday): Invited Ben Wu, General Manager of First Bank, to give a “Financial Management Seminar”. The 2024 financial outlook, how to invest correctly to diversify risks and maximize profits, will definitely be the most popular seminar.
  - May 5th (Sunday): Hold the long-awaited Taiwanese barbecue event.
  - June 15th (Saturday): Hold the 2024 Taiwanese Business Association Annual Meeting.
- ### **4. Work assignments and reports of each group:**
- Financial group report: Wu Yumin was unable to provide a report due to leave of absence.
  - Membership group report: No new members this period.
  - Activity group report: Today's meeting needs to plan the activities for the first half of the year.
  - Communication group report: Ivan Zhang continues to collect information and activity reports of the Taiwanese Business Association published by various newspapers or media, and reposts the content and links on the Taiwanese Business Association website. Thank you for the reports of the Southern News and Epoch Times. Maintaining the Taiwanese Business Association website requires discovering news sources in real-time. We hope that all directors can help collect relevant reports.
  - Public Relations Group Report (Elaine): On February 25, 2024, the Lunar New Year event will be held at the Hermann Park Art Museum. The program is rich, and we hope that the Taiwanese Business Association will join us.

• Activity and Discussion Group (Sam): Produced a Q&A video about the technology seminar on December 15th, which has received enthusiastic attention on YouTube and Facebook. The number of views has exceeded one thousand. Please give us more likes and shares. [https://](https://youtu.be/EksFcP1mU9s?si=e8thbEQM_D22zHj8)

[youtu.be/EksFcP1mU9s?si=e8thbEQM\\_D22zHj8](https://youtu.be/EksFcP1mU9s?si=e8thbEQM_D22zHj8)

**5. Emergency motion: None.**

**6. Adjournment.** The next meeting will be held at 6:30 pm on February 6, 2024 (Tuesday).

**2024**  
**3/18-3/22**

## 僑務委員會連鎖加盟 創新服務與品牌經營管理研習班

引導僑臺商企業導入連鎖加盟產業相關創新服務模式及精進品牌經營管理能力，藉以強化自身企業特色、同時整合各項資源，在現今高度競爭的市場裡以創新、獨特等優勢搶得先機。

### 01 活動時間

113 年 3 月 18 日（星期一）至 3 月 22 日（星期五）辦理，共計 5 天 4 夜。

### 02 參加資格

一、通曉中文，有意瞭解連鎖加盟創新服務及品牌經營管理、提升所營事業及自身專業能力之海外僑臺商，預計招收 36 名。

二、近 2 年未曾參加本會經貿研習班、培訓班、參訪團（觀摩團）者優先，同家庭或公司人員僅限 1 人報名參加，眷屬不得隨同參加。

### 03 研習內容

專業課程、機關拜會、企業參訪、商機媒合洽談會、參訪「2024 臺北國際連鎖加盟大展 - 春季展」

### 04 報名方式

採用「僑務活動報名系統」報名。



立刻報名



# 2024 僑臺商產業數位資安 研習班

- 報名熱烈開跑中! -

- # 全程5天4夜
- # 數位發展資訊安全專業課程
- # 業者經驗分享、企業參訪
- # 商機交流洽談會

活動時間  
2024/1/29 ~ 2024/2/2

 中華民國僑務委員會



恭祝大家龍年行大運